ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1134/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 29ης Ἀπριλίου 1981

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 476/79 «περί τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τῆς ἐπιδοτήσεως πού ἀναφέρεται στίς παραδόσεις κτηνοτροφικῶν σιτηρῶν στήν Ἰταλία», συνεπεία τῆς προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν σιτηρῶν [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν πράξη προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 23,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 476/79 τῆς Ἐπιτροπῆς [2] περιλαμβάνει, σέ κάθε γλώσσα τῆς Κοινότητος, ὀνομασίες διατυπωμένες σέ ὅλες τίς κοινοτικές γλῶσσες· ὅτι πρέπει νά συμπληρωθεῖ ὁ κανονισμός αὐτός μέ τήν ὀνομασία πού ἀντιστοιχεῖ στήν ἑλληνική γλώσσα, συνεπεία τῆς προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Σιτηρῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Στό ἄρθρο 4 παράγραφος 2 ἐδάφιο πρῶτο ὑπό 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 476/79 προστίθεται ἡ ἀκόλουθη ἔνδειξη:

«Δήλωση περί διοχετεύσεως πρός κατανάλωση στήν Ἰταλία. Ἐπιδότηση πού πρέπει νά χορηγεῖται ἀπό τό Κράτος μέλος προελεύσεως (κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 476/79)».

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ἐφαρμόζεται ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου 1981.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 29 Ἀπριλίου 1981.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

---

[1] ΕΕ ἀριθ. L 281 τῆς 1. 11. 1975, σ. 1.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 59 τῆς 10. 3. 1979, σ. 19.